



## Los "presos" de #Alkatakraz se despiden llamando a la desobediencia y la okupación

---

LA HAINE - EUSKAL HERRIA :: 10/02/2015

[Video] Acabada la semana y las jornadas que han realizado en Alkatakraz durante su arresto domiciliario, los "presos" protagonizaron una espectacular fuga

El sábado por la noche acabaron los 6 días de arresto domiciliario que 3 personas han cumplido en "Alkatakraz" (La librería alternativa Katakraz de Iruña) mientras celebraban unas jornadas por la okupación y la desobediencia. Con el uniforme de presos durante los seis días y con grandes dosis de humor los tres reos han organizado una semana donde ha habido talleres de plantillas, autodefensa jurídica, pase de videos, una charla sobre el CSA Can Vies de Barcelona, una obra de teatro sobre las cárceles y una Gymkana desobediente por las calles de Iruña.

A última hora del sábado los 3 presos organizaron un motín que acabó con una espectacular huída de la "prisión". Esta es la carta que nos han mandado "desde la clandestinidad":

**[Euskara]**

### **Alkatakrazeko kartzelatik ihes egindako presoen gutuna:**

Egunon Iruñerria! Maya alkateak Iruñera hondartza ekarri ez digunez gero guk gure eskuoihala ezartzea Caribeko hondar beroetan erabaki dugu. Iragarritako gure ihesaldi ikusgarriaren ondoren, Miarritzeko aeroportuan hegazkin bat bahitu eta oasis txiki batean kokatu gara, Iruñera aurki eraman nahi duguna.

Itsas haizeak noizean behin Alkatakrazen gozaten genituen jardunaldi gastronomikoen usainak dakarzkigu. Hala ta guztiz ere, gure lekua kalea da eta gure destino ospa egitea zen. Eskerrak eman nahi dizkiogu Alkatakrazen utzi dugun jendea, eurek gabe aste honetako jarduna eta ihesaldia ez bait zen posible izanen.

Aste hau antolatzeak arrazoiak hauexek izan dira: Alde batetik, zigorrari buelta ematea eta errepresioaren aurrean desobedientziaren bidez lotutako hainbat borrokaren berri ematea, burugogorkeria, asperdura eta ergelkeria instituzional, judizial eta polizialari aurre eginez.

Bestaldetik, okupazioa eta desobedientzia aldarrikatzeagatik ezarritako zigor politiko honen aurka humorea erabiltzea bururatu zaigu eta horrela ikustaraztea Iruñeko hainbat pertsona zein taldek pairatzen duten egoera: isunak, etxe barruko arrastatzeak eta orokorrean, buroerrepresioa. Ez dugu ahazten jende asko dagoela gu baino okerrago pentsatu, antolatu edo borrokatze hutsagatik. Demokrazia mozorrotutako diktaduraren birsortze baten aurrean gaude, protestatzeko eskubidea kriminalizatzen duena, etekin ekonomikoak pertsonen aurrean jartzen dituen sistema indartuz.

Bukatzeke, egiazko presoak ez ditugu ahazten, sistemaren alderdirik basatiena pairatzen dutenak. Hemendik besarkada bero bat bidaltzen diegu.

Berandu baino lehenago negu gorria bukatu eta Iruñera hondartza helduko dela gogora ezazue. Horregatik bermudak prestatzen joan, surf taula hartu eta olatu handia datorrenerako prest egon.

## **EUSKAL JAI BIZIRIK!**

---

### **[Castellano]**

#### **Carta de los presos fugados de "Alkatakraz"**

Egun on Iruñerria!! Ya que Maya no nos ha traído la playa a Iruña nosotros hemos echado la toalla en las cálidas arenas del Caribe. Tras nuestra espectacular (y anunciada) evasión y después de secuestrar un avión en el aeropuerto de Biarritz hemos recalado en un pequeño oasis que esperámos llevaros pronto a Iruña.

La brisa marina parece traernos de vez en cuando esos aromas de las jornadas gastronómicas

que disfrutábamos en la prisión de Alkatakraz. A pesar de ello nuestro sitio está en la calle y nuestro destino era fugarnos. Queremos darle muchas gracias a toda la gente que hemos dejado en

Alkatakraz, sin ellos esta semana y esta fuga no hubiera sido posible.

Varias han sido las intenciones que nos han llevado a organizar esta semana. Por un lado, darle la

vuelta al castigo, y frente a la represión organizar una semana en la que hemos difundido distintas

luchas unidas por la desobediencia frente a la cerrazón, el aburrimiento y la estupidez institucional,

policial y judicial.

Por otro lado queríamos reivindicar el espíritu del Euskal Jai, ese punto de encuentro que durante 10

años resistió en Alde Zaharra, y que aunque nos quitaron nunca dejaremos de tener en mente. Más

de 10 años después de su brutal desalojo, seguimos reclamando la okupación como herramienta

para transformar la realidad. Construir espacios donde lo colectivo, la solidaridad, el apoyo mutuo y

la autogestión sean lo que nos guíe.

Hemos decidido usar el humor contra este castigo político que nos han impuesto por reivindicar

la okupación y la desobediencia, y de esta manera hacer que se visibilize una situación que

afecta a muchas personas y colectivos en el día a día de Iruña, como son las multas, los arrestos

domiciliarios y la burepresión en general. No olvidamos que son muchos los que se encuentran

en situaciones mucho peores que la nuestra solo por pensar, organizarse o luchar. Nos encontramos

ante un nuevo resurgir de una dictadura camuflada en democracia, en la que el derecho a protestar

está criminalizado, favoreciendo así a un sistema que antepone los beneficios económicos a las

personas.

Por último, no podemos olvidarnos de l@s verdaderos pres@s, l@s que están sufriendo la cara más

brutal del sistema, a quienes mandamos un caluroso abrazo.

Recordar que más temprano que tarde se acabará el crudo invierno y llegará la playa a

Iruñea. Así

que ir preparando las bermudas, coger la tabla de surf y preparaos para cuando venga la gran ola.

¡EUSKAL JAI BIZIRIK!

---

<https://eh.lahaine.org/los-quot-presos-quot-de>